



Die Installation darf nur durch fachkundiges Personal ausgeführt werden. Alle Arbeitsschritte müssen der Reihe nach vollständig ausgeführt und kontrolliert werden.

Gültigkeitsbereich

Diese Installationsanleitung gilt für das Modell:

Typ	Modell-Nr.
GK36TIC	326

Allgemeine Hinweise

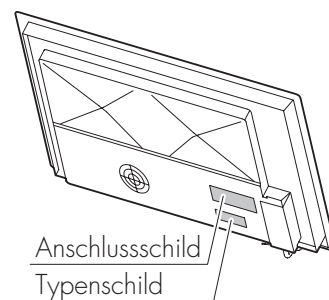


Beim Einbau in brennbares Material sind die NIN und die Brandschutzrichtlinien und deren Bestimmungen der Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen sowie die Auflagen der zuständigen feuerpolizeilichen Organe zwingend einzuhalten.

Typenschild

Das Typenschild befindet sich neben dem Anschlusschild.

- Das beige packte zweite Typenschild zugänglich hinter der Front des unten liegenden Einbaumöbels aufkleben.



Zubehör

Bezeichnung	Art.-Nr.
Lüftungs-Schutzblech-Bausatz Für Nischenbreite 550–600 mm	H6.2122

Elektrische Anschlüsse

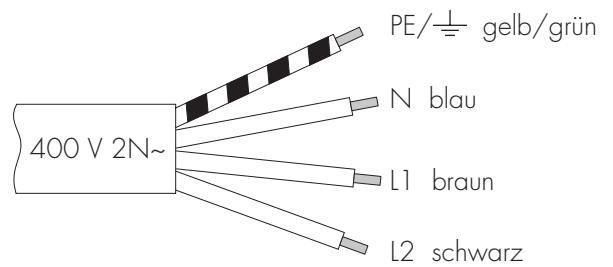
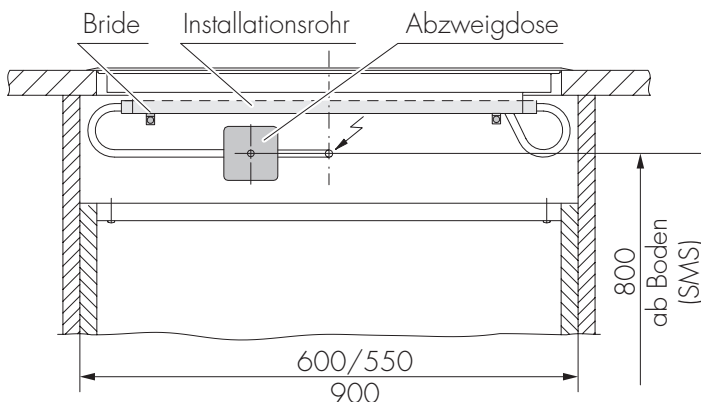
! Elektrische Anschlüsse sind durch fachkundiges Personal nach den Vorschriften der NIN und der örtlichen Elektrizitätswerke auszuführen.

In der Hausinstallation ist eine allpolige Netz-Trennvorrichtung mit 3 mm Kontaktöffnung vorzusehen. Schalter, Steckvorrichtungen, LS-Automaten und Schmelzsicherungen, die nach der Geräteinstallation frei zugänglich sind und alle Polleiter schalten, gelten als zulässige Trenner.

Eine einwandfreie Erdung und getrennt verlegte Neutral- und Schutzleiter (Schema TN-S) sorgen für einen sicheren und störungsfreien Betrieb. Alte Installationen überprüfen.

Spannung	Anschlussleistung	Absicherung
400 V 2N~ 50 Hz	7400 W	16 A

Das Gerät ist mit einem Anschlusskabel ausgerüstet, welches an eine bauseitige Abzweigdose anzuschließen ist. Bei untergebautem Backofen ist es empfehlenswert, die Abzweigdose hinter dem Sockel zu platzieren. Die Kabelzuleitung kann über einen zu erstellenden Ausschnitt in der Rückwand erfolgen.



Fehlermeldung U400

! Falschanschluss: Auf die Anschlussklemme für Neutralleiter wurde ein Polleiter angeschlossen. Gerät schnell vom Netz trennen!

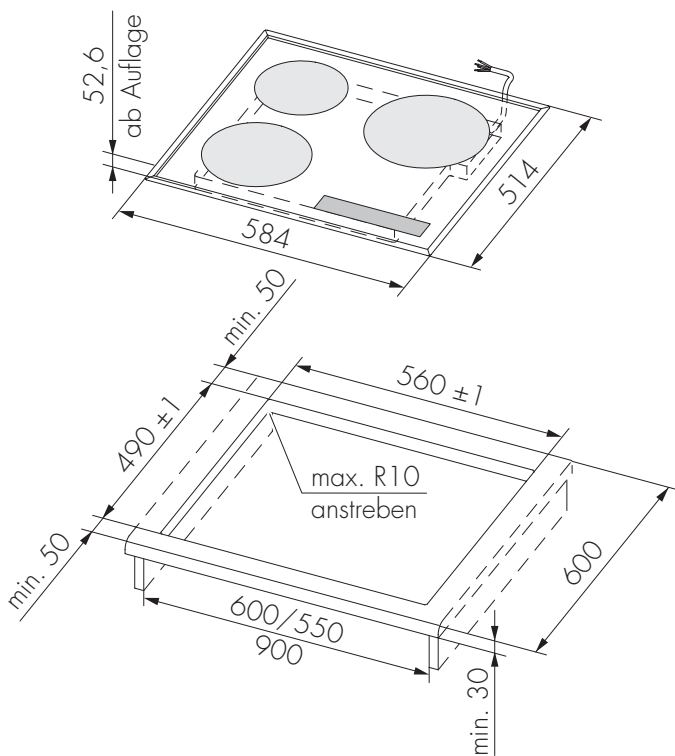
Installation

Hinweise

- Die Arbeitsplatte muss plan sein, damit die erforderliche Abdichtung gegen eindringende Flüssigkeiten gewährleistet ist.
- Um eine gute Belüftung zu gewährleisten, muss unter dem Gerät ein mindestens 2 cm hoher Raum sichergestellt sein.
- Bei Arbeitsplattendicke ≥ 30 mm kann ein SMS 6/6 Backofen direkt untergebaut werden, Ausnahme: M-SL.
- Der Unterbau eines Backofens in Kurzbauforn 55-600, 60-600, 55-381 oder 60-381 ist möglich bei Verwendung eines Lüftungsgitter-Bausatzes (siehe J402.54).

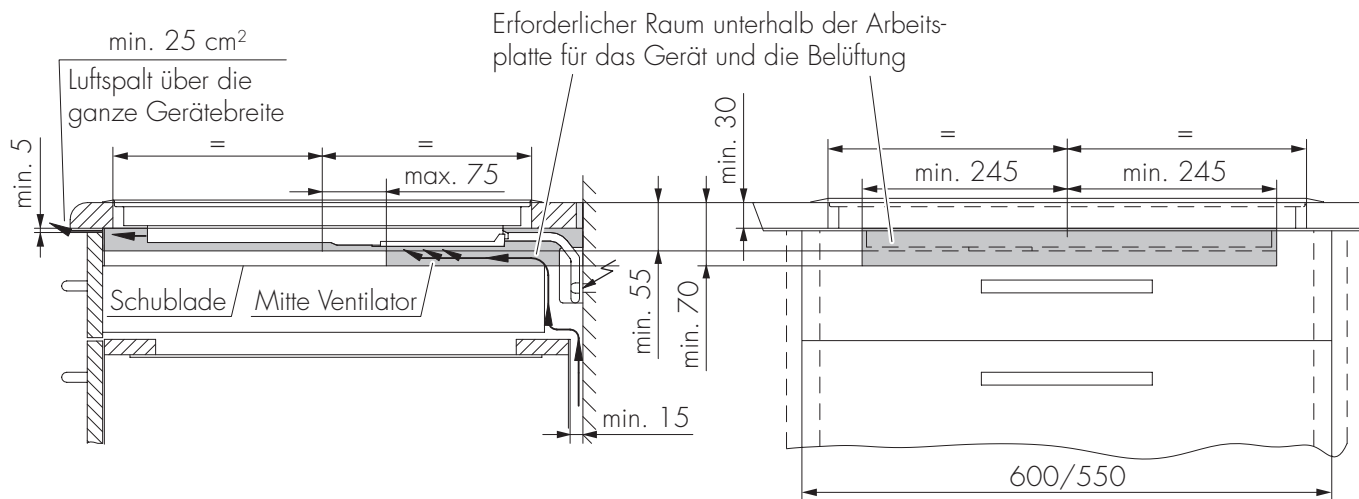
Einbau

- ▶ Einbauausschnitt präzise erstellen.
- ▶ Das Gerät sorgfältig in den Einbauausschnitt legen und gegen die Arbeitsplatte gut aufliegend andrücken.



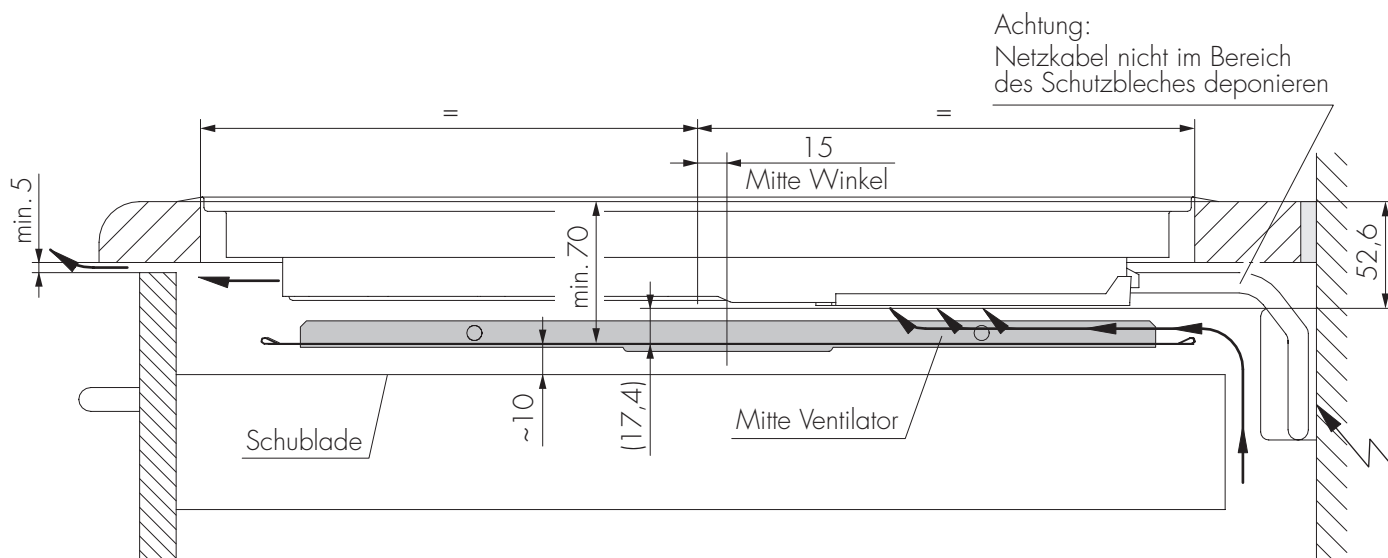
Mit untergebauter Schublade oder Möbel bezüglich Kühlluftzufuhr

Um eine gute Belüftung zu gewährleisten, muss unter dem Gerät ein mindestens 2 cm hoher Raum sichergestellt sein.



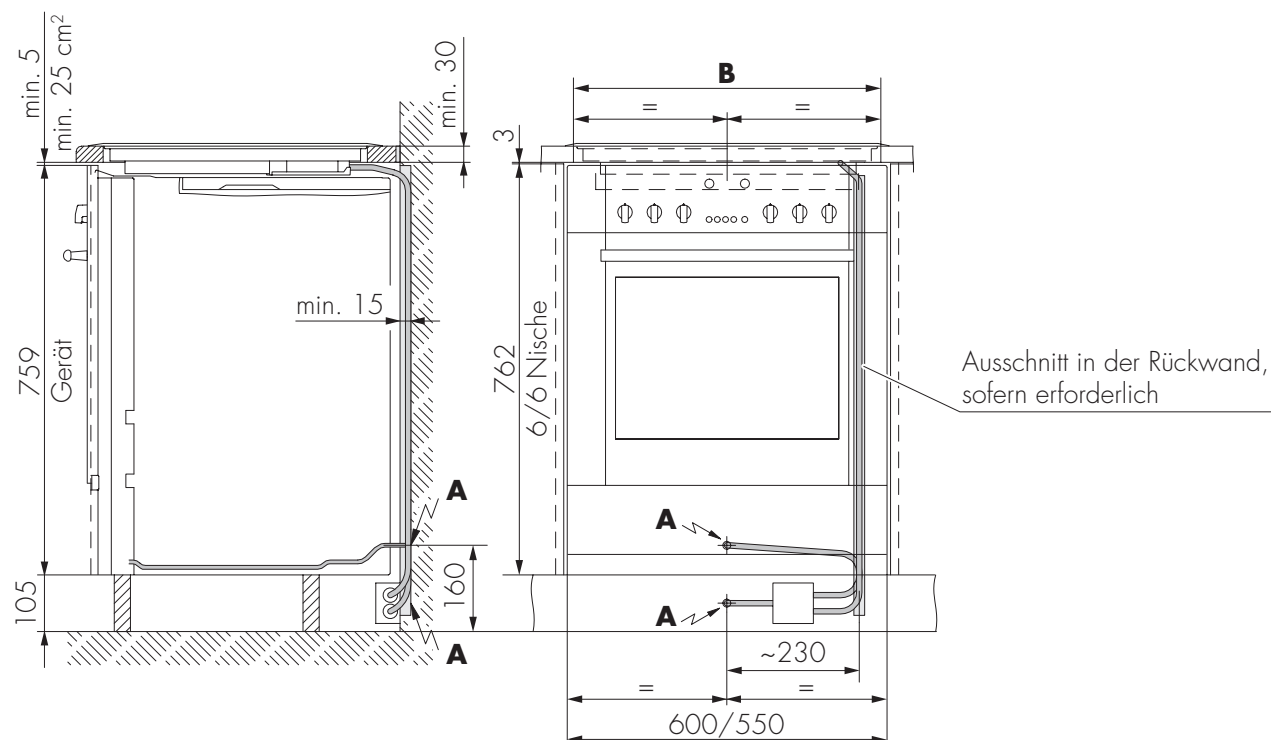
Mit Schutzblech unterhalb des Ventilators

Bei Bedarf kann ein Schutzblech (siehe «Zubehör») oberhalb der Schublade eingebaut werden.



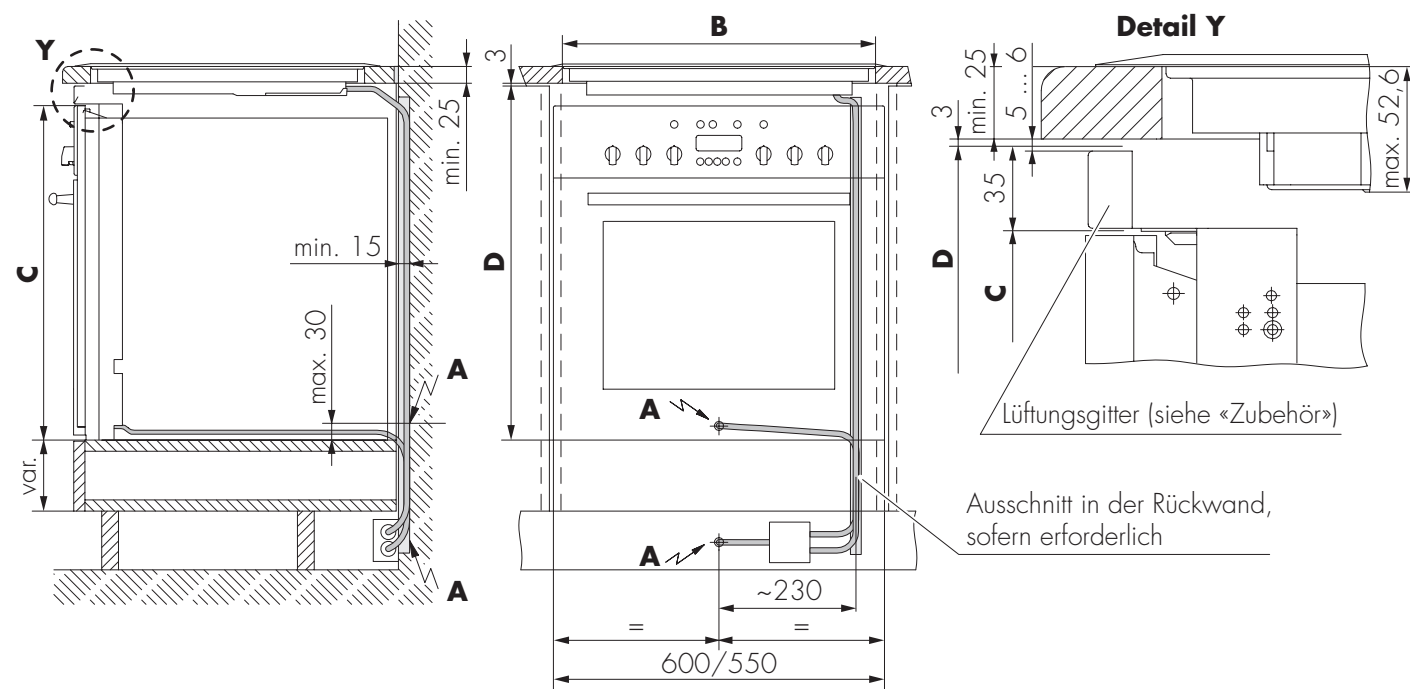
Backofen

Bauformen: 55-762, 60-762 (ohne M-SL)



Backofen mit Verwendung eines Lüftungsgitters (siehe J402.54)

Bauformen: 55-600, 60-600 (Kurzbackofen, ohne Schublade)
55-381, 60-381



- A** Mögliche elektrische Netzanschlüsse
- B** Einbauausschnitt gemäß Angaben unter «Hinweise»

- C** Gerätehöhe: 60,0 cm; 38,1 cm
- D** Nischenhöhe: SMS 5/6 63,5 cm
- Nischenhöhe: - 41,6 cm

Notice d'installation

Champ de cuisson en vitrocéramique Induction
Avec cadre d'encastrement normal

J326.50-1

1.10.07 ZRE

6/15



L'installation doit impérativement être exécutée par un personnel qualifié. Toutes les étapes doivent être réalisées en intégralité dans l'ordre et contrôlées.

Domaine de validité

La présente notice d'installation est valable pour le modèle suivant:

Type	N° de modèle
GK36TIC	326

Indications générales

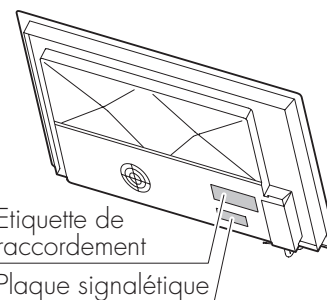


En cas d'encastrement dans un matériau inflammable, il est impératif de respecter les NIN, les directives de la protection contre le feu et les dispositions de l'association des établissements cantonaux d'assurance incendie ainsi que les prescriptions des organes compétents de police du feu.

Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve à côté de l'étiquette de raccordement.

- Coller visiblement la seconde plaque signalétique jointe derrière la face du meuble situé en dessous de l'appareil.



Etiquette de
raccordement

Plaque signalétique

Accessoires

Désignation	N° d'art.
Set de tôle de protection d'aération Pour largeur de la niche 550–600 mm	H6.2122

Raccordements électriques



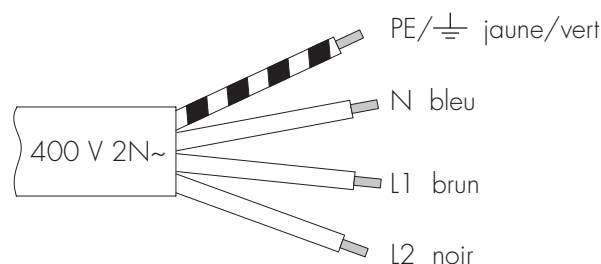
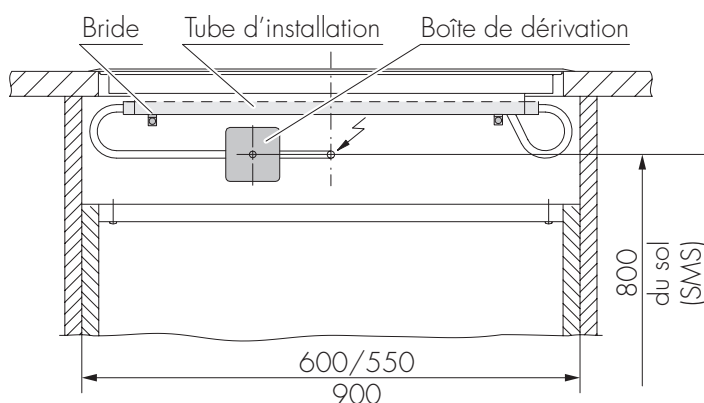
Les raccordements électriques doivent être réalisés par un personnel qualifié, selon les prescriptions de la NIN/NIBT et des entreprises locales d'électricité.

Dans l'installation domestique, un dispositif de coupure sur tous les pôles, avec une distance de coupure de 3 mm, est à prévoir. Les interrupteurs, les prises, les disjoncteurs de protection de ligne et les fusibles accessibles après l'installation de l'appareil et qui déclenchent tous les conducteurs polaires sont des interrupteurs fiables.

Une mise à la terre correcte et des conducteurs neutres et de protection posés séparément (schéma TN-S) garantissent un fonctionnement sûr et sans panne. Contrôler les installations anciennes.

Tension	Puissance connectée	Protection par fusible
400 V 2N~ 50 Hz	7400 W	16 A

L'appareil est muni d'un câble de raccordement qui est à brancher sur une boîte de dérivation. En cas d'installation d'un four sous l'appareil, il est recommandé de placer la boîte de dérivation derrière le socle. Le câble peut être canalisé dans une saignée effectuée dans la paroi arrière.



Message d'erreur U400



Mauvais raccordement: un conducteur polaire a été raccordé sur la borne d'alimentation pour le conducteur neutre. Débrancher rapidement l'appareil du secteur!

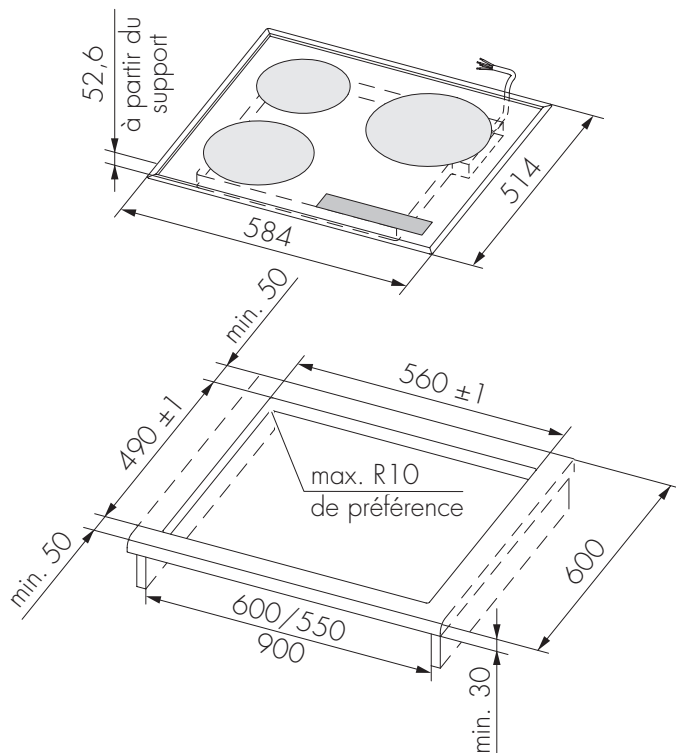
Installation

Indications

- Le plan de travail doit être plat afin que l'étanchéité nécessaire contre l'infiltration de liquides puisse être garantie.
- Pour permettre une bonne circulation de l'air, conserver une hauteur libre d'au moins 2 cm sous l'appareil.
- Avec un plan de travail d'une épaisseur ≥ 30 mm, un four SMS 6/6 peut être directement encastré au-dessous, exception: M-SL.
- L'installation d'un four court 55-600, 60-600, 55-381 ou 60-381 au-dessous de la table de cuisson est possible si le set de grille d'aération est utilisé (voir J402.54).

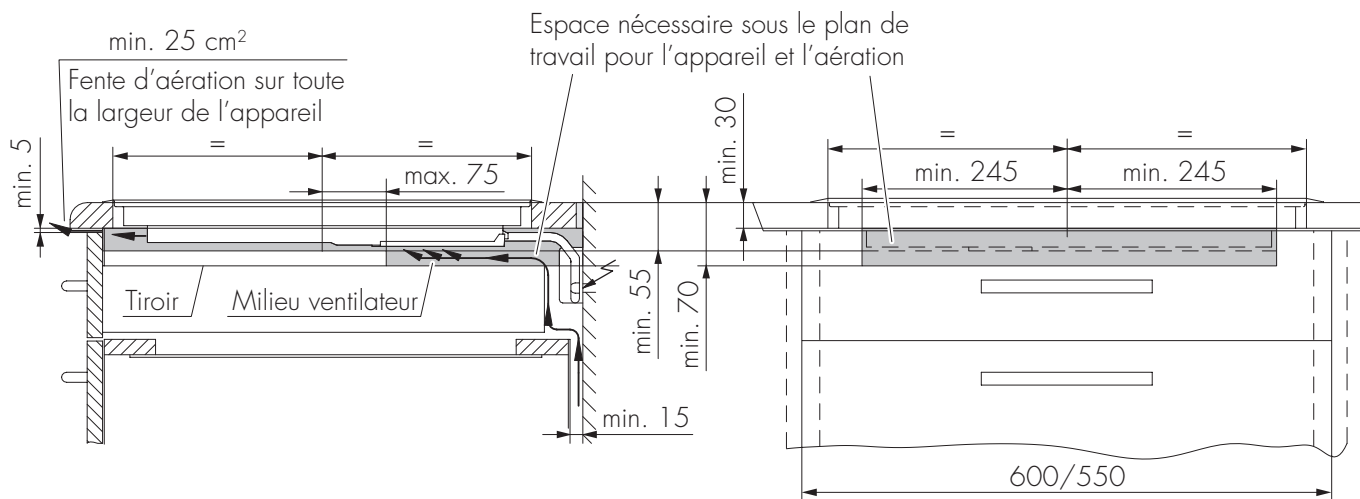
Encastrement

- ▶ Découper avec précision l'ouverture pour l'encastrement.
- ▶ Mettre avec soin l'appareil dans l'ouverture et bien le presser contre le plan de travail.



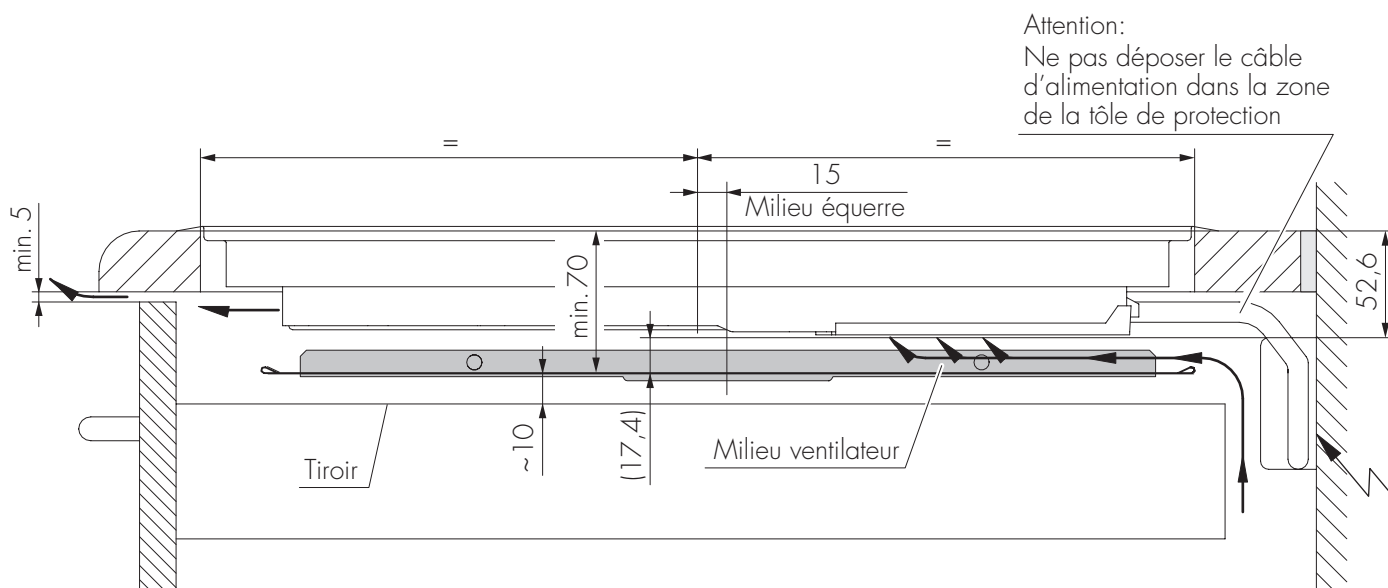
Pour l'amenée d'air froid avec tiroir ou meuble situé au-dessous

Pour permettre une bonne circulation de l'air, conserver une hauteur libre d'au moins 2 cm sous l'appareil.



Avec tôle de protection au-dessous du ventilateur

Au besoin, une tôle de protection (voir «Accessoires») peut être encastrée au-dessus du tiroir.



Notice d'installation

Champ de cuisson en vitrocéramique Induction
Avec cadre d'encastrement normal

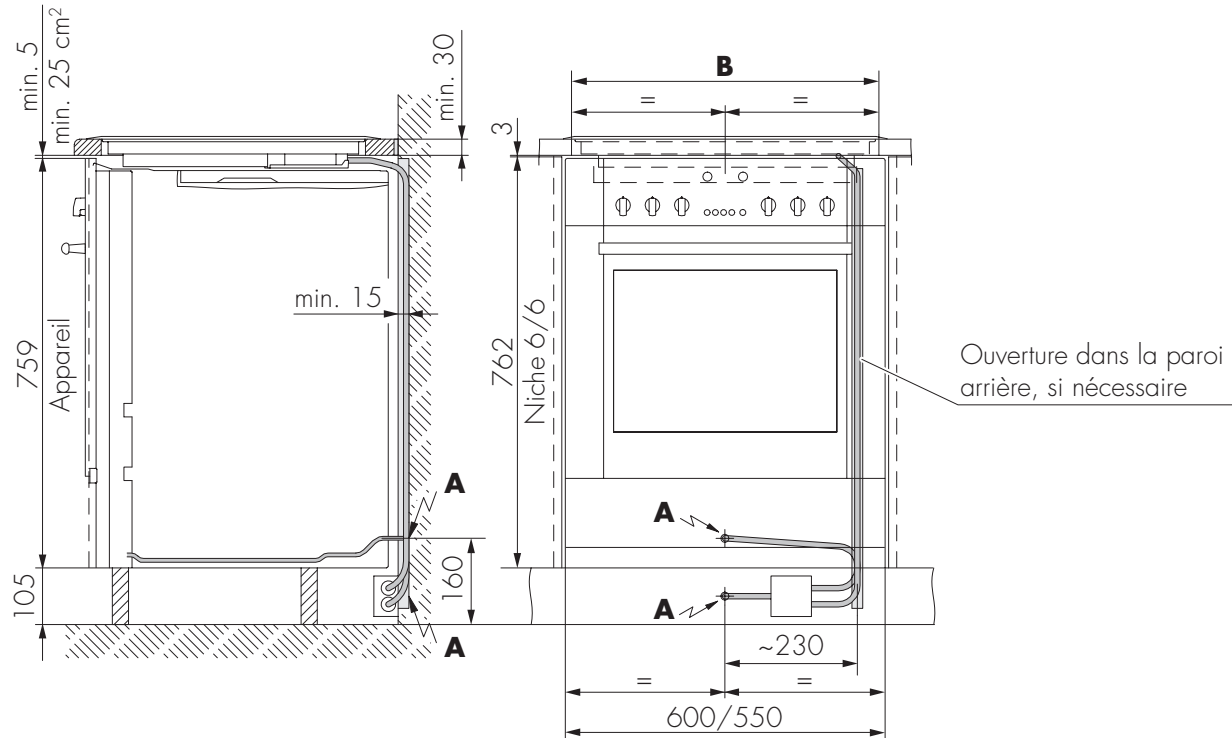
J326.50-1

1.10.07 ZRE

10/15

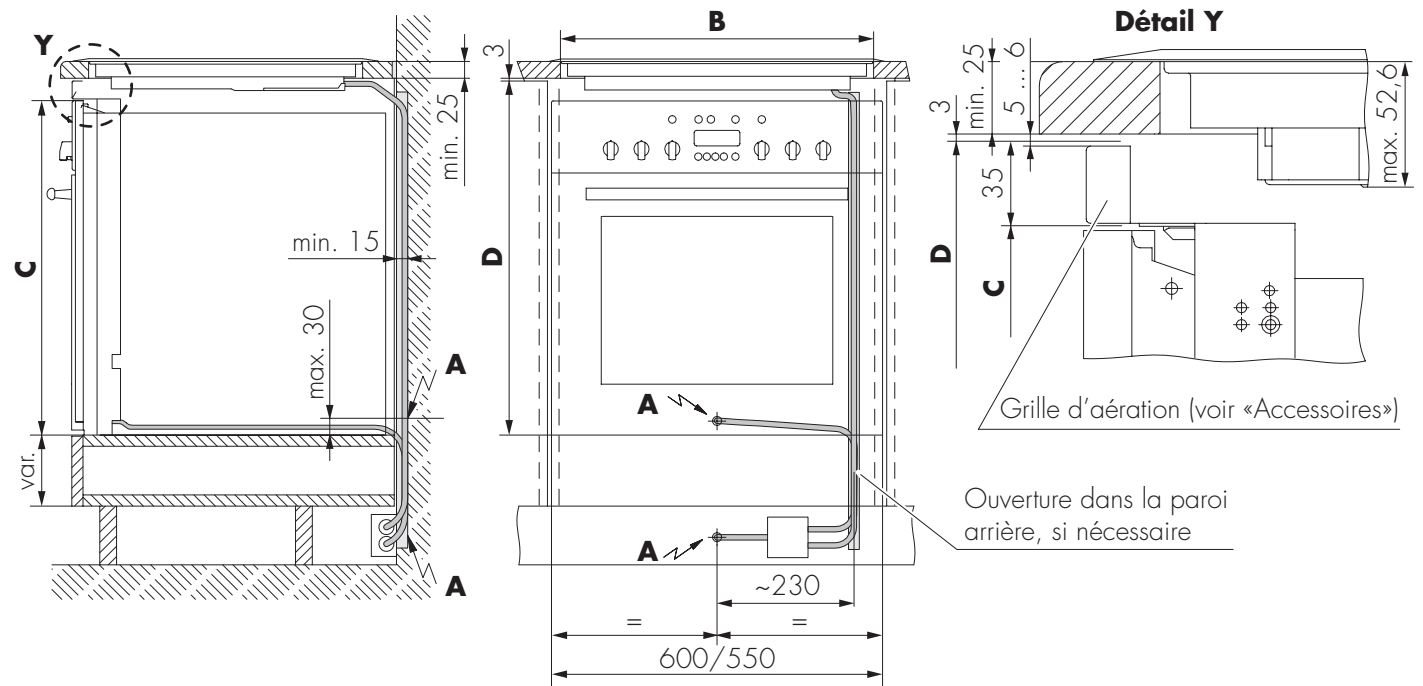
Four à encastrer

Types de construction: 55-762, 60-762 (sans M-SL)



Four à encastrer avec utilisation d'une grille d'aération (voir J402.54)

Types de construction: 55-600, 60-600 (four modèle court, sans tiroir)
55-381, 60-381



- A** Raccordements possibles au réseau électrique
- B** Ouverture pour l'encastrement conformément aux prescriptions figurant sous «Indications»

- C** Hauteur de l'appareil: 60,0 cm; 38,1 cm
- D** Hauteur de la niche: SMS 5/6 63,5 cm
- Hauteur de la niche: - 41,6 cm



L'installazione può essere eseguita solo da personale specializzato. Tutte le sequenze di lavoro devono essere eseguite completamente una dopo l'altra e controllate.

Campo di validità

Queste istruzioni d'installazione riguardano il seguente modello:

Tipo	Modello n°
GK36TIC	326

Indicazioni generali

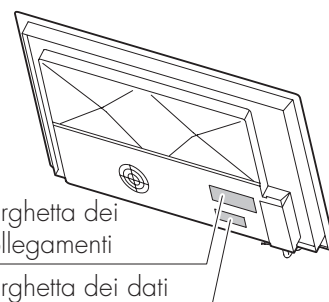


In caso di montaggio su materiale combustibile, è indispensabile attenersi alla NIN ed alle direttive antincendio e rispettive ordinanze dell'associazione delle assicurazioni antincendio cantonali nonché agli obblighi dettati dagli organi della polizia del fuoco competenti.

Targhetta dei dati

La targhetta dei dati si trova accanto alla targhetta dei collegamenti.

- Incollare la seconda targhetta dei dati allegata alla fornitura dietro la parte frontale del mobiletto ad incasso inferiore, in un luogo ben accessibile.



Targhetta dei collegamenti

Targhetta dei dati

Accessori

Denominazione	Art. n°
Kit di montaggio per la lamiera di protezione della ventilazione Per larghezza della nicchia 550–600 mm	H6.2122

Raccordi elettrici

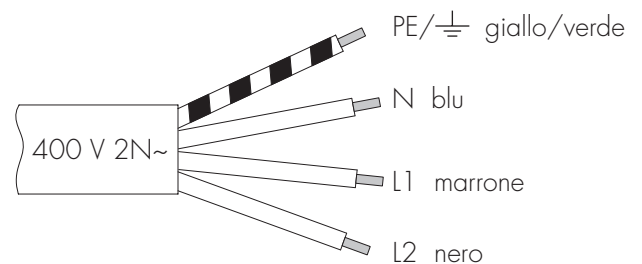
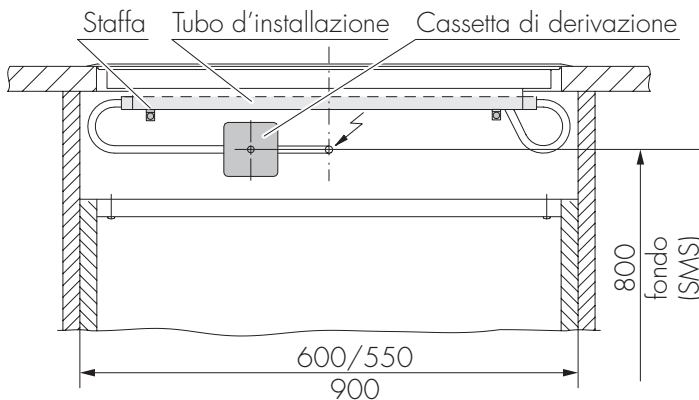
! I raccordi elettrici devono essere eseguiti da personale specializzato in base alle prescrizioni NIN/NIBT e delle aziende elettriche locali.

Nell'installazione interna si deve prevedere un separatore di rete omipolare con un'apertura dei contatti di 3 mm. Interruttori, dispositivi d'innesto, interruttori automatici LS e fusibili, liberamente accessibili dopo l'installazione dell'apparecchio e che commutano tutti i conduttori polari, sono considerati separatori ammissibili.

Una messa a terra ineccepibile e conduttori neutri e di protezione posati separatamente (schema TN-S) rendono possibile un esercizio sicuro ed esente da disturbi. Controllare le vecchie installazioni.

Tensione	Potenza allacciata	Protezione con fusibile
400 V 2N~ 50 Hz	7400 W	16 A

L'apparecchio deve essere equipaggiato con cavo di collegamento per l'allacciamento ad una cassetta di derivazione del committente. In caso di forni montati sotto l'apparecchio, è consigliabile piazzare la cassetta di derivazione dietro lo zoccolo. Il cavo d'alimentazione può essere fatto passare attraverso un ritaglio da praticare nella parete posteriore.



Comunicazione d'errore U400

! Collegamento errato: sul morsetto di collegamento per il conduttore neutro è stato collegato un conduttore polare. Staccare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica!

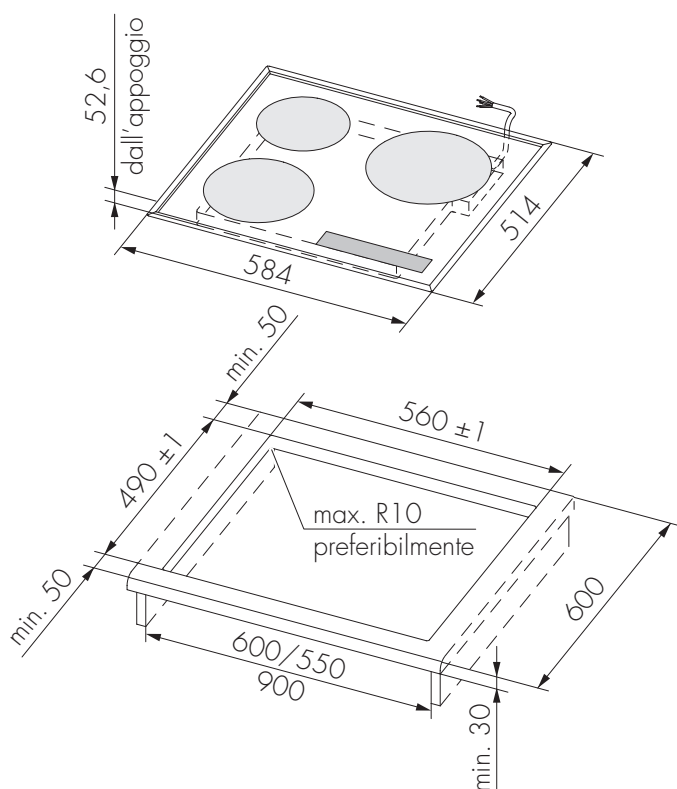
Installazione

Indicazioni

- Il piano di lavoro deve essere piano, per garantire la necessaria impermeabilizzazione dalla penetrazione di liquidi.
- Per garantire una buona ventilazione, sotto l'apparecchio si deve assicurare uno spazio alto minimo 2 cm.
- Con spessore del piano di lavoro ≥ 30 mm il forno SMS 6/6 può essere montato direttamente sotto, eccezione: M-SL.
- Il montaggio inferiore di un forno di costruzione corta 55-600, 60-600, 55-381 oppure 60-381, è possibile utilizzando un kit di montaggio della griglia di ventilazione (vedere J402.54).

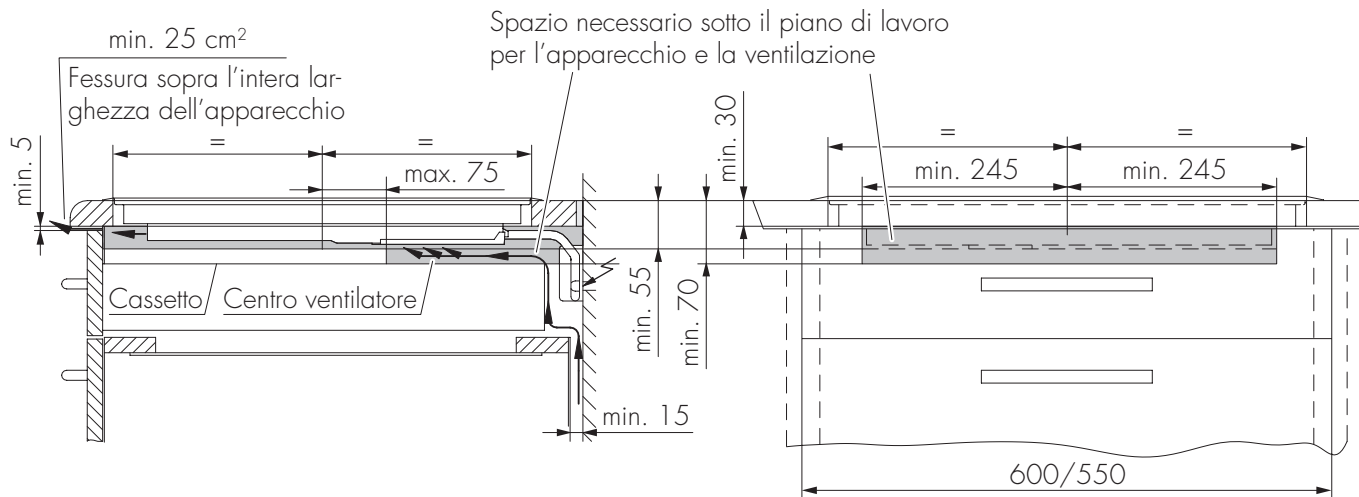
Incasso

- ▶ Eseguire con precisione il ritaglio di montaggio.
- ▶ Inserire l'apparecchio accuratamente nel ritaglio di montaggio e premerlo perfettamente appoggiato contro il piano di lavoro.

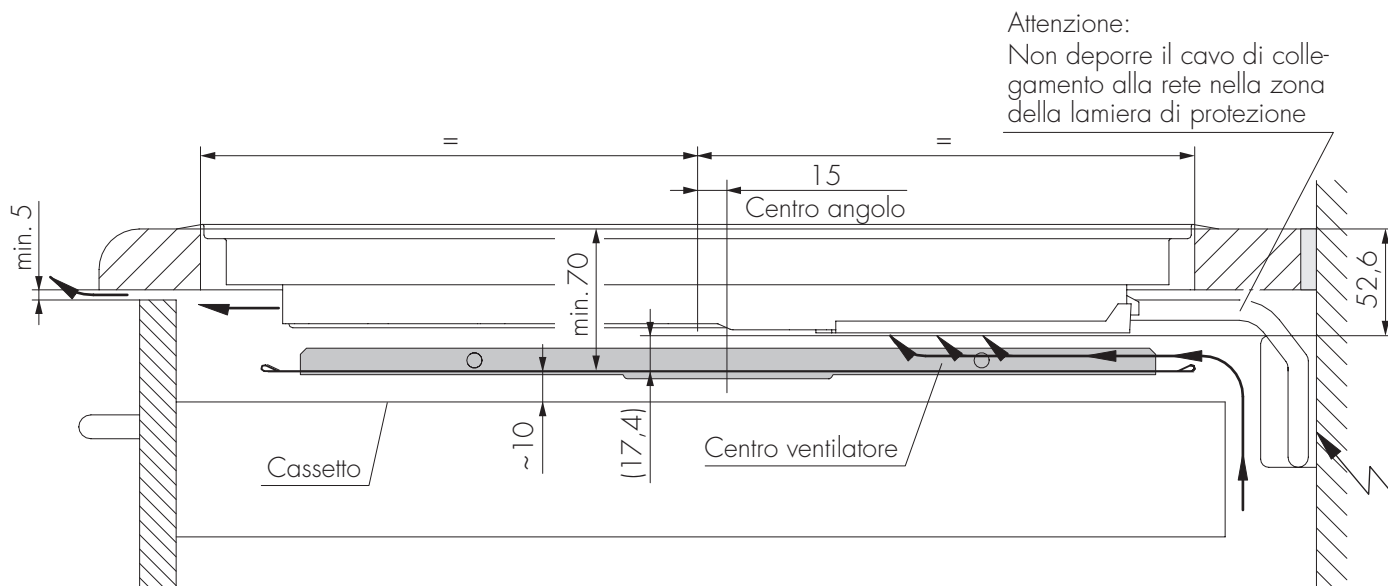


Con cassetto montato o mobile montato in basso per l'alimentazione dell'aria di raffreddamento

Per assicurare una buona ventilazione, sotto l'apparecchio si deve assicurare uno spazio alto minimo 2 cm.

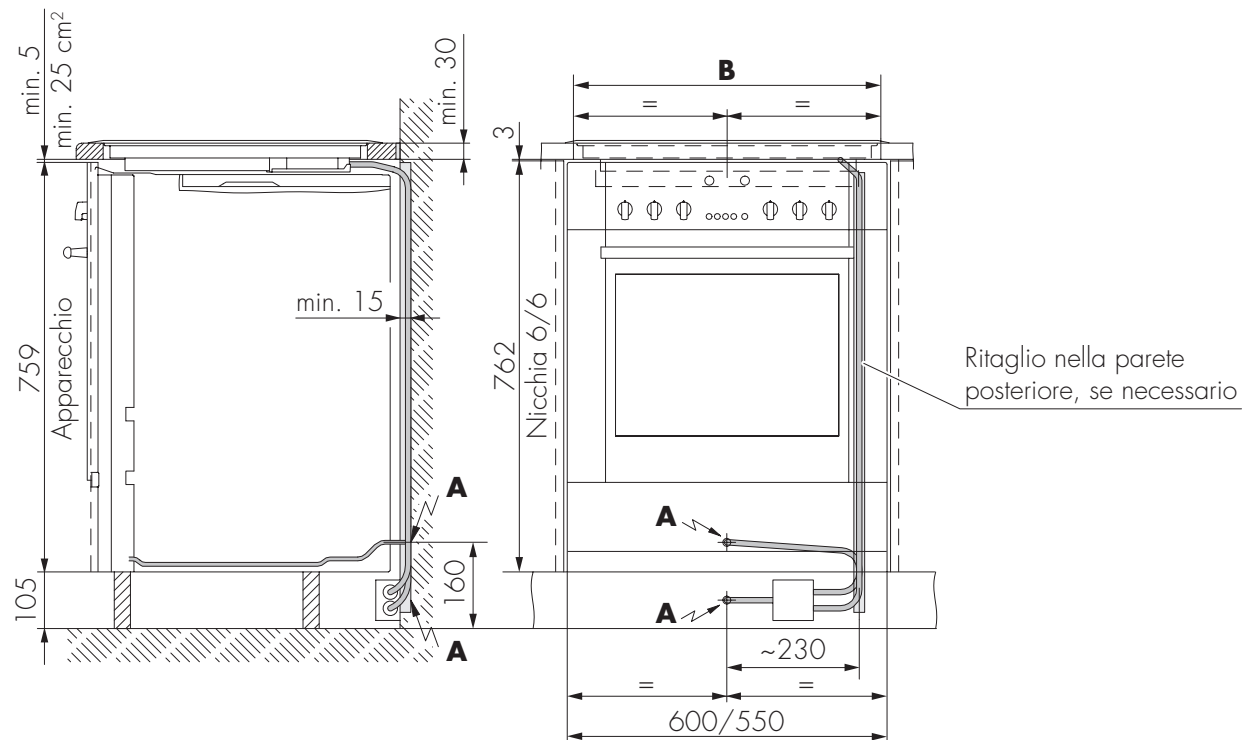
**Con lamiera di protezione sotto il ventilatore**

Se desiderato, sopra il cassetto è possibile montare una lamiera di protezione (vedere «Accessori»).



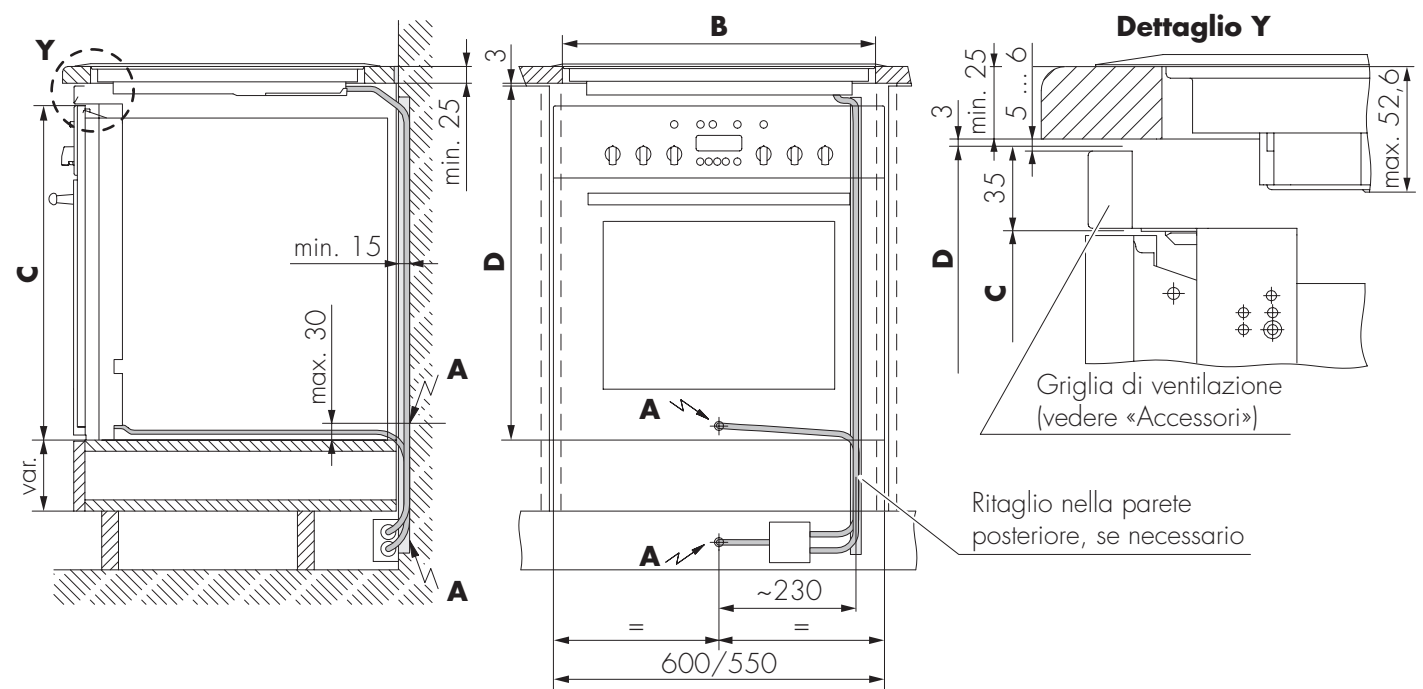
Forno ad incasso

Forme costruttive: 55-762, 60-762 (senza M-SL)



Forno ad incasso con uso di una griglia di ventilazione (vedere J402.54)

Forme costruttive: 55-600, 60-600 (forno corto, senza cassetto)
55-381, 60-381



- A** Possibili collegamenti alla rete elettrica
- B** Ritaglio di montaggio conforme ai dati presso «Indicazioni»

- C** Altezza dell'apparecchio: 60,0 cm; 38,1 cm
- D** Altezza della nicchia: SMS 5/6 63,5 cm
- Altezza della nicchia: - 41,6 cm